UN RUDO DESPERTAR!
INTERNACIONAL

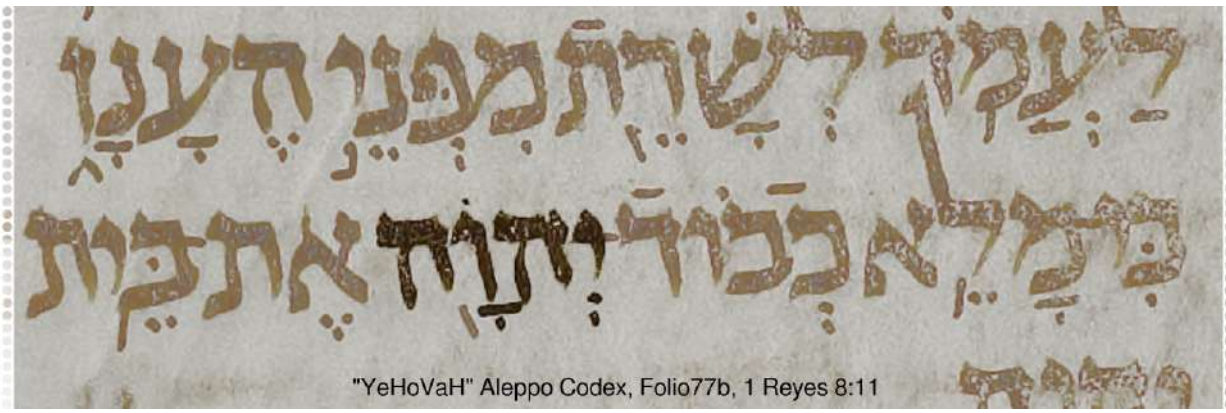
El Yeshúa Hebreo vs El Jesús Griego

LOS EVANGELIOS CRONOLÓGICOS
CON MICHAEL ROOD

Cerca de 7,000 veces las escrituras hebreas declaran el verdadero nombre del Creador del universo. De hecho, el Todopoderoso dijo que la razón por la que sacó a nuestra nación de la esclavitud egipcia con tan impresionante muestra de poder, fue para que todo el mundo supiera que su nombre es… no el Señor, no Adonai, no Hashem, no Dios, no Jehová, no Krishna, Vishnu, o Alá; sino que de acuerdo al texto vocalizado más antiguo de las escrituras hebreas, su nombre es ***YeHoVáH***, y tal como el profeta Yo'el (Joel) profetizó concerniente a la próxima tribulación, *todo aquel que invocare el nombre de **YeHoVáH** será salvo*.

*Y a la verdad yo te he puesto para mostrar en ti mi poder, y para que **Mi Nombre** sea anunciado en toda la tierra.* **Éxodo 9:16**

*Y todo aquel que invocare el nombre de **Yehováh** será salvo; porque en el monte de Sion y en Jerusalén habrá salvación, como ha dicho Yehováh, y entre el remanente al cual él habrá llamado.* **Joel 2:32**



"YeHoVaH" Aleppo Codex, Folio77b, 1 Reyes 8:11

La perspectiva cristiana moderna está 2000 años y miles de kilómetros alejada de la cultura del Israel del primer siglo. Esa es la razón principal del por qué es extremadamente difícil de entender la importancia y significado del Evangelio del Reino que Jesús enseñó. Vemos el mundo desde una perspectiva limitada en el transcurso de la vasta historia mundial, pero para entender el ministerio de Jesús en el contexto de lo que significaron sus enseñanzas para los judíos de su época, a los que fueron criados con las instrucciones de la Torá y estuvieron sujetos a los diversos sistemas religiosos que dominaban al Israel del primer siglo, necesitamos ver los eventos registrados en los Evangelios desde su perspectiva. Estaremos regresando a un tiempo mucho antes de que los Evangelios fueran escritos a finales del primer siglo. Estaremos volviendo a la época en que nadie lo llamaba Jesucristo.

El nombre ***Jesucristo*** es el resultado de la unión de ***Jesús*** (español), ***Iesus*** (latín), ***Iesous - Ἰησοῦς*** (griego) con el termino ***Cristo*** (español), ***Christus*** (latín), ***Χριστός - Christós*** (griego); traducción del hebreo ***Māšîaḥ - משיח*** que significa ***Mesías*** o ***ungido***.

En ocasiones escuchamos a la gente hablar de Jesucristo como si fuera el hijo del señor y la señora Cristo.
Hablan de Jesucristo como un carpintero, y nos imaginamos un letrero de madera afuera de su negocio en Nazaret que dice *Carpintería de José Cristo e Hijos*.

Eso no tiene ningún sentido porque en la versión Griega de los Evangelios, él es llamado un *'**tekton - τέκτων**'*, ***un constructor técnico*** y construían con piedra en aquellos días.

La madera era escasa y se utilizaba para formas y andamios temporales, pero no para la construcción. Tal vez el letrero decía *Contratistas Generales José Cristo e Hijos*.

Los peregrinos trajeron con ellos la Biblia de Ginebra de 1560 cuando comenzaron su colonia en el nuevo mundo (América). La Biblia de Ginebra es una de las traducciones más importantes al idioma inglés, precediendo en al menos 51 años a la versión King James. Es considerada como la principal Biblia de la reforma protestante inglesa en el siglo XVI. Uno de los aspectos que favorecieron la popularidad de esta versión fue la variedad de guías de estudio y las referencias cruzadas de versículos relevantes con otros en las Escrituras, así como la inserción de mapas, ilustraciones e índices.

Iesus, ***I-E-S-U-S***, era el nombre con el que estaban familiarizados y en el nombre de ***Iesus*** oraron y recibieron el milagro que les salvó la vida. Cada día de Acción de Gracias, celebramos su rescate por Squanto, un esclavo indígena nativo americano libre, que regresó al continente como un cristiano que fue introducido a ***Iesus*** por su amo anterior en Inglaterra.

En el año 1620 en el mes de septiembre, Mayflower una embarcación pequeña zarpó del puerto de Plymouth en Inglaterra, con unos 102 pasajeros a bordo, en busca de una nueva tierra en la cual practicar su religión con toda libertad, otros por su parte buscaban riquezas y tierras. Tras 66 días de trayectos peligrosos, se adentraron en la Bahía de Massachusetts cerca de la actual punta del Cabo Cod, tras anclar en la Bahía de Provincetown en el mes de noviembre, pasaron el mes siguiente explorando el Cabo Cod.

Para diciembre de ese mismo año, se dispusieron a construir un pueblo cerca de la orilla en Plymouth, mientras esto se llevaba a cabo vivirían a bordo de la embarcación para pasar los rudos meses invernales. Lamentablemente únicamente la mitad de los pasajeros y de la tripulación sobrevivieron al primer invierno de Nueva Inglaterra.

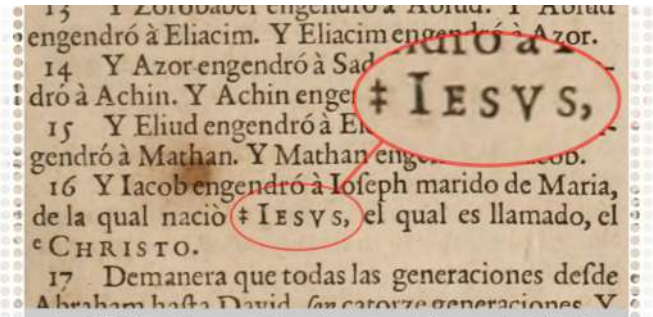
En marzo de 1621, los sobrevivientes pudieron ya por fin mudarse del barco a tierra firme, en donde fueron recibidos por un indio de la tribu abenaki, el cual hablaba inglés, quien además llevaba consigo a otro nativo americano, Squanto, un ex-esclavo en un barco inglés de Londres, Squanto les enseñó a los peregrinos, quienes se encontraban enfermos y hambrientos, a plantar y cultivar el maíz, a extraer la savia del árbol de arce, a pescar en los ríos locales, además de mantenerse apartados de las plantas venenosas.

En noviembre de 1621, el gobernador William Bradford organizó un banquete para celebrar el éxito de la cosecha de maíz de los peregrinos e invitó a los aliados nativos americanos, entre ellos, al jefe de la tribu wampanoag, Massasoit. La celebración duró tres días y hoy es reconocida como el primer Día de Acción de Gracias.

Cuando la letra ***'j'*** se añadió al alfabeto inglés, se colocó después de la letra ***'i'***. La ***'i'*** se pronunciaba como una vocal, ***'i'***, y la ***'j'*** se pronunciaba como una consonante dura ***Y***, ***"Ye"***. En 1611, el nombre ahora deletreado ***Jesús***, ***J-E-S-Ú-S*** se pronunciaba como ***Iesus***, igual que cuando se deletreaba ***I-E-S-U-S***. Ahora, en el español moderno las vocales son ***a***, ***e***, ***i***, ***o***, ***u***, y a veces la ***"y"*** porque algunas veces la ***"y"*** se pronuncia como vocal, como en ***ley***, y otras veces se pronuncia como consonante, como en ***yeso***.

La letra J ha adquirido recientemente un sonido para el que nunca fue diseñada y comenzó desde los 1600´s. Si antes de los 1600´s la letra ***'j'*** ni siquiera existía en ningún lenguaje, ni en ningún vocabulario alrededor del mundo ***¿Cómo es que hoy lo llamamos Jesús?***

Iesús (Ιησούς) está tan cerca de su nombre hebreo ***Yeshúa*** como la lengua griega lo permite. En la transliteración al español de su nombre griego, ***I-E*** se pronuncia como ***"Je"***, pero no hay una letra equivalente a la letra hebrea ***Shin - ש*** o el sonido ***"sh"*** en el Griego y aunque ***"sús"*** significa ***caballo en hebreo*** y ***cerdo en latín***, en griego, ***"sús"*** es un sustantivo común que se requiere para proporcionar la declinación de un sustantivo para indicar caso o número.


engendró à Eliacim. Y Eliacim engendró à Azor.
14 Y Azor engendró à Sad
dró à Achin. Y Achin enge
15 Y Eliud engendró à El
gendró à Mathan. Y Mathan enge
16 Y Iacob engendró à Ioseph marido de Maria,
de la qual naciò ✝ IESVS, el qual es llamado, el
CHRISTO.
17 Demanera que todas las generaciones desde

La Biblia: Que es, Los Sacros Libros del Vieio y Nuevo Testamento.
Por Cipriano de Valera 1602 - Mateo 1:16

Iesua, aunque es un poco más preciso, realmente no hace sentido en el griego, y por ende ***Iesús***. Nadie con el nombre ***Iesús*** o ***Jesús*** ha nacido jamás en Israel. Antes del nacimiento del niño, el ángel Gabriel vino a Yosef (José) con la siguiente instrucción:

> *No temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es. Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre **JESÚS**, porque él salvará a su pueblo de sus pecados.*
>
> Mateo 1:20-21

¿Yosef debía llamar su nombre Jesús por qué razón? Él salvará a su pueblo de sus pecados. ¿Qué tiene que ver el nombre Jesús con el "salvar a su pueblo"? Nada en lo absoluto. Ni en español, ni en griego, ni en arameo ni en ningún lenguaje en el planeta, con excepción del hebreo.

En ***Génesis 3:20***, leemos, *Y llamó Adán el nombre de su mujer, **Eva**, por cuanto ella era madre de todos los **vivientes**.* Eso no tiene sentido en español, pero en hebreo es una forma de hablar común del lenguaje, un juego de palabras. Él llamó su nombre ***Javáh***, porque fue la madre de todos los ***Jái***, o en español sería, Adán la llamó ***Vivi***, porque fue la madre de todos los ***vivientes***.

En el siglo II, Papías, un discípulo del autor del Evangelio de Juan declaró que Mateo escribió su Evangelio en el lenguaje hebreo y varios hicieron su mejor esfuerzo para traducirlo.

Correspondiente al año 110 de Papías de Hierapolis, Eusebio de Cesárea escribió: *"De manera que Mateo escribió las palabras en el idioma hebreo y cada uno las interpretó como pudo."* **Historia Eclesiástica, 3:39:16, hacia el año 130, Cambridge University Press, 1898**

"Mateo, que predicó a los hebreos en su propia lengua, también puso por escrito el evangelio, cuando Pedro y Pablo predicaban y fundaban la Iglesia" **Ireneo de Lyon, hacia el año 185; Adversus Haeresses III, 1:1**

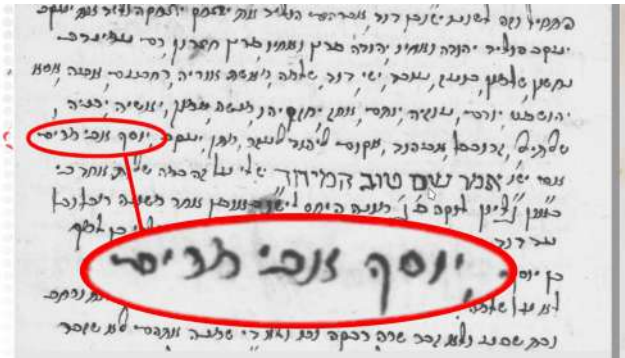
"Mateo, también llamado Levi, que de ser un cobrador de impuestos vino a ser un apóstol y el primero de los evangelistas, compuso un evangelio del Mesías en Judea, en lengua y letras hebreas, para beneficio de aquellos de la circuncisión que habían creído. Quién lo tradujo al griego, no está suficientemente claro... yo fui autorizado por los Nazarenos, que utilizan este volumen en la ciudad de Boerea, para copiarlo..." **Jerónimo de Estridón, hacia finales del siglo IV o inicios del siglo V; De Viris Illustribus, III**

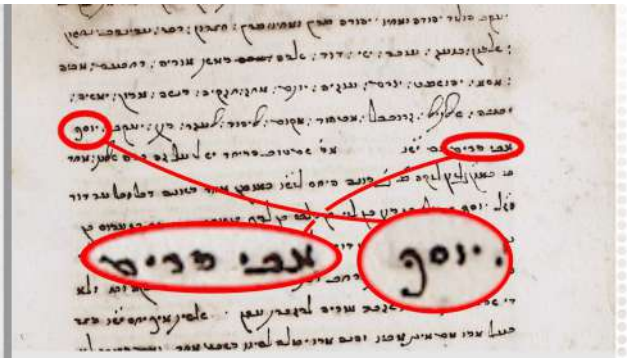
Historiadores de la iglesia primitiva reconocen ese hecho en sus escritos, y Eusebio, el obispo de la corte de Constantino, dijo que él vio una copia del Mateo hebreo, pero no pudo leerla. Se pensaba que todas las copias del Mateo hebreo habían sido expurgadas bajo el sangriento reinado de Diocleciano (Cayo Aurelio Valerio Diocleciano Augusto), pero sobrevivió inesperadamente en los archivos secretos de escribas judíos.

"Los Nazarenos tienen el evangelio de Mateo, muy completo y en hebreo, porque este evangelio es, ciertamente, preservado todavía entre ellos como fue escrito, en letras hebreas" **Eusebio de Cesárea, hacia mediados del siglo IV; Historia Eclesiástica III, 24**

Hasta la fecha, se han encontrado en total 28 copias de los manuscritos del Mateo hebreo entre antiguos manuscritos judíos dispersos alrededor del mundo. Solo hay una fuente bíblica antigua que mantiene el linaje correcto de Yeshua, a través de su madre, al Rey David, y ese es el antiguo Mateo Hebreo que se ha conservado en archivos Judíos. A partir del Yom Kippur, 2012, se descubrieron veintiocho manuscritos separados del antiguo idioma original Mateo Hebreo, catorce de ellos por el erudito Karaita Nehemia Gordon, quien descubrió los dos textos citados a continuación.

En dos de los manuscritos más antiguos del antiguo hebreo Mateo copiado en el apéndice de "Even Bochan" de Shem Tov Ibn Shaprut tenemos el linaje exacto de Yeshua que muestra su camino ancestral directo al trono de David - *"Yoseph avi Miriam"* - Yoseph el padre de Miriam de quien nació Yeshúa. Las palabras, ***"yoseph avi miriam"*** se destacan en estas dos fotografías manuscritas:


"José, el Padre de Miriam"


"José, el Padre de Miriam"

El antiguo Mateo hebreo cuenta una historia que no se puede apreciar en las traducciones del arameo o del griego del libro de Mateo, y en el momento en que Mateo finalmente se tradujo al español, la importancia del nombre de Jesús se perdió por completo. Las instrucciones del ángel Gabriel a Yosef en el antiguo Mateo hebreo, dice, ***"Llamarás su nombre Yeshúa, porque Yoshía"***. Las palabras ***Él salvará*** son una sola palabra en hebreo, ***Yoshía***. ***Yeshúa*** significa ***YeHoVáH salva***. ***Yoshía*** significa ***Él salvará***. ***Yeshúa Yoshia***.

A partir de este momento vamos a llamarlo por el nombre que le fue dado por el Todopoderoso, no por el nombre dado por los griegos, los españoles, o por aquellos que pronuncian mal la letra ***"J"***. El Todopoderoso envió a un mensajero a la tierra con la instrucción divina de llamarlo ***Yeshúa***. ***¿Por qué?*** Porque ***Yoshía***. *Él salvará a su pueblo de sus pecados.* **Mateo 1:21**

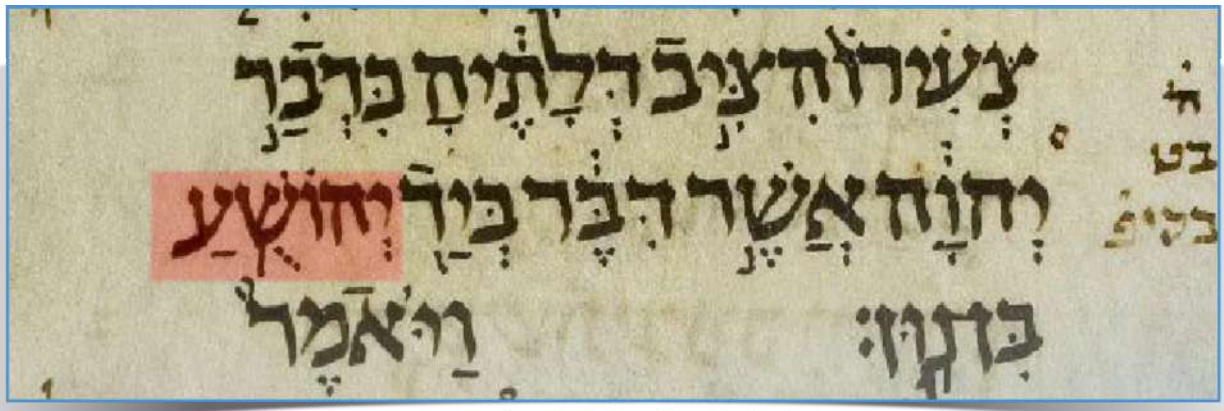
El ángel Gabriel instruyó a Miriam (María) y a Yoséf (José) llamar al niño ***Yeshúa***; es la forma

corta del nombre ***Yehoshúa***, Yehoshúa ben Nun (Yehoshúa hijo de Nun) era el nombre del siervo de Moisés que eventualmente, llevó a la nación de Israel a la tierra prometida y su nombre fue traducido como ***Josué*** en el español. Pero si vemos en el hebreo original los dos nombres se escriben igual.

*Aconteció después de la muerte de Moisés siervo de Yehováh, que Yehováh habló a **Josué (Yehoshúa)** hijo de Nun, servidor de Moisés, diciendo:* ***Josué 1:1***

resaltado: "Yehoshúa"
Josué 1:1 - Aleppo Codex

*En su tiempo Hiel de Bet-el reedificó a Jericó. A precio de la vida de Abiram su primogénito echó el cimiento, y a precio de la vida de Segub su hijo menor puso sus puertas, conforme a la palabra que Jehová había hablado por **Josué (Yehoshúa)** hijo de Nun.* **1 Reyes 16:34**



resaltado: "Yehoshúa"
1Reyes 16:34 - Aleppo Codex

*La séptima a Cos, la octava a Abías, 11 la novena a **Jesúa (Yeshúa)**, la décima a Secanías, 12 la undécima a Eliasib, la duodécima a Jaquim, 13 la decimatercera a Hupa, la decimacuarta a Jesebeab,* **1 Crónicas 24:11-13**

resaltado: "Jesúa" / "Yeshúa"
1Crónicas 24:11 - Aleppo Codex

Alrededor del tercer siglo antes de la era común, ***Yehoshúa*** se acortó al más comúnmente usado ***Yeshúa***, pero el significado sigue siendo el mismo. ***YeHoVáH salva***.

Más detalles sobre el nombre de Yeshúa/Jesús en el Club de Patrocinadores.
יֵשׁוּעַ - (Yeshúa) – Jesús
Click aquí (o en la imagen) para acceder.

Ni una sola persona, ni su padrastro, ni siquiera su madre, lo llamarón alguna vez Jesucristo. El término ***Cristo***, o ***Cristos*** viene de la palabra griega ***Crestos***, que significa ***revestir con grasa animal (untar)***, que es como los griegos conservaban su equipo de batalla de cuero. Crestos es remotamente similar al término hebreo ***Mashíaj***, en que se refiere a aquel que es ungido con aceite de oliva para ser el Rey de Israel. Aunque ***Mashíaj*** es transliterado en el texto griego de **Juan 1:41** y **4:25** como ***Mesías***, son las únicas veces que la palabra hebrea transliterada se usa en los Evangelios y, en ambas, el texto griego añade la explicación de que *Mesías* significa *Cristo*.

*Este halló primero a su hermano Simón, y le dijo: Hemos hallado al **Mesías** (que traducido es, el Cristo).* **Juan 1:41**

resaltado: "Messian" / "Mesías"
Juan 1:41 - Codex Sinaiticus

*Le dijo la mujer: Sé que ha de venir el **Mesías**, llamado el Cristo; cuando él venga nos declarará todas las cosas.* **Juan 4:25**

resaltado: "Messias" / "Mesías"
Juan 4:25 - Codex Sinaiticus

En el día de Pentecostés, Pedro reconoció el rol de Yeshúa como el Profeta al citar a Moisés, **(Hechos 2:22)**. A lo largo de los Evangelios, Yeshúa constantemente se refiere a sí mismo citando la profecía de Moisés:

Deuteronomio 18:15-19 *Profeta de en medio de ti, de tus hermanos, como yo, te levantará Yehováh tu Dios; a él oiréis;… 18 Profeta les levantaré de en medio de sus hermanos, como tú; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mandare 19 Mas a cualquiera que no oyere mis palabras que él hablare en mi nombre, yo le pediré cuenta.*

Juan 5:46 *Porque si creyeseis a Moisés, me creeríais a mí, porque de mí escribió él. 47 Pero si no creéis a sus escritos, ¿cómo creeréis a mis palabras?*

La gente se refirió repetidamente a él como el Gran Profeta que debía venir al mundo, una referencia inconfundible a la profecía de Moisés. Hay docenas de referencias de Yeshúa como el Profeta, pero cada vez que alguien expresaba que Él era el Mesías, el Hijo de David (una referencia abreviada distintiva al Mesías) él les ordenaba cerrar la boca de inmediato.

En **Lucas 4:41** se registra, *salían demonios de muchos, dado voces y diciendo: Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios. Pero él los reprendía y no les dejaba hablar, porque sabían que él era el Mesías.*

En **Marcos 1:24-25**, se registra que había un hombre en la sinagoga de Capernaúm que tenía un espíritu demoníaco. Cuando Yeshúa entró a la sinagoga en el Shabat, él gritó: *¡Déjanos solos! ¿Qué tienes con nosotros, Yeshúa de Nazaret? ¿Has venido para destruirnos? Sé quién eres, el Santo de Dios. 25 Pero Yeshúa le reprendió, diciendo: ¡Cállate, y sal de él!*

El profeta Isaías (Yeshayáhu), declaró que el Mesías sanaría a los sordos, mudos, cojos, leprosos y a los ciegos: *Entonces los ojos de los ciegos serán abiertos, y los oídos de los sordos se abrirán.* **Isaías 35:5.** En **Mateo 9:27** se nos dice que cuando Yeshúa dejó Jericó, *Le siguieron dos ciegos, dando voces y diciendo: Ten misericordia de nosotros, hijo de David.* Yeshúa abrió sus ojos e inmediatamente, les dijo, *Mirad que nadie lo sepa.*

¿Qué nadie sepa qué? Que el Mesías, el hijo de David los sanó. Esto es debido a que Yeshúa sanó a un hombre con mano seca en la sinagoga en el Shabat, lo vemos en **Mateo 12:14-21** *Y salidos los fariseos, tuvieron consejo contra Yeshúa (Jesús) para destruirle. 15 Sabiendo esto Yeshúa (Jesús), se apartó de allí; y le siguió mucha gente, y sanaba a todos, 16 Y les encargaba rigurosamente que no le descubriesen.* ***¿Por qué?*** *17 Para que se cumpliese lo dicho por el profeta Yeshayáhu (Isaías), cuando dijo: 18 He aquí mi siervo, a quien he escogido; Mi Amado, en quien se agrada mi alma; Pondré mi Espíritu sobre él, Y a los gentiles anunciará juicio. 19 No contenderá, ni voceará, Ni nadie oirá en las calles su voz. 20 La caña cascada no quebrará, Y el pábilo que humea no apagará, Hasta que saque a victoria el juicio, luego él regirá con vara de hierro 21 Y en su nombre esperarán los gentiles.*

La primera misión del Mesías fue encubierta. Tuvo que lograrla detrás de las escenas como el Profeta, el Siervo Sufriente que voluntariamente pagó la pena de muerte por la nación de Israel que rompió el pacto de sangre en el Monte Sinaí. Aquel que no conoció pecado murió en lugar del culpable. Después de que esto se logre por Israel, los Gentiles tendrán la oportunidad de confiar y obedecerle. Yeshúa dijo que Él no vino a traer paz a la tierra. Él vino a traer una espada, el Evangelio del Reino de doble filo, esa es la espada de división que separa los mandamientos inventados por el hombre, de los mandamientos eternos del Todopoderoso.

Mateo 10:34 *No penséis que he venido para traer paz a la tierra; no he venido para traer paz, sino espada.*

Hebreos 4:12 *Porque la palabra de Dios es viva y eficaz, y más cortante que toda espada de dos filos.* Esa es la espada de división que separa los mandamientos inventados por el hombre de los mandamientos eternos del Todopoderoso.

Justo antes de subir a la Fiesta de Tabernáculos, Yeshúa les preguntó a sus discípulos ***¿Quién dicen los hombres que Soy?*** *Ellos respondieron: Algunos dicen Yohanan (Juan el Bautista), otros Yirmeyáhu (Jeremías), o uno de los Profetas. Él dijo, 'Pero ¿quién dicen ustedes que yo soy?' Respondiendo Simón Pedro dijo, 'Tú eres el Mesías, el Hijo del Dios viviente.' Yeshúa respondió y dijo, Bienaventurado eres, Simón hijo de Jonás,* ***porque no te lo reveló carne ni sangre****. No te lo mostré yo,* ***sino mi Padre que está en los cielos****. Entonces mandó a todos sus discípulos que a nadie dijesen que él era el Mesías. Desde entonces, Yeshúa comenzó a explicar a Sus discípulos que le era necesario ir a Jerusalén y padecer mucho de los ancianos y de los principales sacerdotes y de los escribas y ser muerto por los Gentiles y resucitar al tercer día.* **Mateo 16:14-21**

Hay una excepción a su misión secreta como el Mesías. Solo una vez cuando él rompió su propia regla de silencio en todo su ministerio, y eso fue a una mujer Gentil. Este incidente es una declaración profética concerniente al tiempo de los Gentiles, un período de tiempo en el que ceguera parcial sucede a Israel, y los gentiles pueden ser injertados a la raíz de Israel, sí en verdad oyen y, obedecen al Profeta.

Después de la primera Pascua del ministerio de Yeshúa, detallados en el segundo y tercer capítulo de Juan, él permaneció en Judea enseñando y bautizando hasta que los fariseos se enteraron que su ministerio estaba ganando más popularidad que el de Juan el Bautista: **Juan 4:1** *Cuando, pues, el Señor entendió que los fariseos habían oído decir: Yeshúa (Jesús) hace y bautiza más discípulos que Juan.*

Evitando una confrontación prematura, Yeshúa partió para Galilea. Una caminata de 18 horas al norte de Jerusalén, donde se detuvo en un pozo fuera de Sh'jém (Siquem), allí envió a sus discípulos a un pueblo de los Samaritanos para comprar provisiones para el resto de su viaje hacia Canaán. Cuando ellos se fueron, Yeshúa entabló una conversación con una mujer gentil que había venido al pozo para sacar agua. Cuando él le pidió de beber. Ella respondió que los Judíos no tienen tratos con los samaritanos, a menos que quieran algo de ellos, como un vaso de agua.

Vino una mujer de Samaria a sacar agua; y Jesús le dijo: Dame de beber. 8 Pues sus discípulos habían ido a la ciudad a comprar de comer. 9 La mujer samaritana le dijo: ¿Cómo tú, siendo judío, me pides a mí de beber, que soy mujer samaritana? Porque judíos y samaritanos no se tratan entre sí. **Juan 4:7-9**

La realidad es que, incluso hoy en día. Los judíos conocen la verdadera historia de los Samaritanos, mientras ellos fabrican la historia que más les convenga. Ellos se aferran a una versión alterada de la Torá en paleo-hebreo, pero no leen ninguno de los Profetas, ni de los libros de los Reyes porque detallan que los Samaritanos son realmente Gentiles que fueron importados a la tierra cuando los Israelitas fueron llevados en cautividad por el emperador Sirio Salmanasar (722 AEC).

Los Samaritanos en su texto de la Torá (reconocidamente como uno de los ejemplares más antiguos existentes hoy en día) cuenta con más de 267 variaciones significativas de la Torá Judía. La divergencia más obstructiva es su décimo mandamiento que dice, *"Adorarás en el Monte Gerizim".*

Según los Samaritanos, el error principal de los judíos, es haber disminuido la importancia del Monte Gerizim (mencionado en la Torá samaritana como lugar elegido para el templo de Dios), y además haber edificado su templo en Jerusalén. Por su parte los samaritanos creen que Dios es el autor de su Pentateuco y que a Moisés le fue dada la primera copia, junto con las tablas que contienen los Diez Mandamientos. Además de esto, creen que el texto de su Torá no se ha corrompido, ni modificado hasta la actualidad. Los samaritanos se refieren generalmente a su Pentateuco como "La verdad".

Variaciones entre la Torá samaritana y la Torá de Moisés:

Las primicias de los primeros frutos de tu tierra llevarás a la casa de Yehováh, tu Elohim. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.

Éxodo 23:19
Toráh de Moisés

...que uno se olvida de hacer esto como sacrificio y enfurece al Dios de Jacob.

Éxodo 23:19
Toráh Samaritana

y pondrán sobre él todos sus utensilios con los cuales ofician: braseros, garfios, paletas y tazones, todos los utensilios del altar; y extenderán sobre él una cubierta de pieles de tejón, y le colocarán sus varas.

Números 4:13-14
Toráh de Moisés

Y van a tener una cubierta púrpura y cubrir la fuente y su pie, y lo cubren con pieles de tejones, y se la pusieron sobre una barra.

Números 4:14
Toráh Samaritana

Ya hemos visto la versión completa de los diez mandamientos samaritanos en el segundo episodio de Los Evangelios Cronológicos.
Click aquí (o en la imagen) para acceder.

Juan 4:19-20 Le dijo la mujer: Señor, me parece que tú eres profeta. 20 Nuestros padres adoraron en este monte, y vosotros decís que en Jerusalén es el lugar donde se debe adorar.

Durante la conversación con la mujer, Yeshúa le contó toda la historia de su vida, incluyendo su decepcionante vida amorosa. Al darse cuenta, que, por primera vez en su vida, está en compañía de un verdadero Profeta, le plantea a Yeshúa la polémica pregunta teológica que había separado a los judíos de los samaritanos durante cientos de años. *"Nuestros padres dicen que debemos adorar y santificar la Pascua en este monte, el monte Gerizim. Pero los Judíos dicen que debemos adorar en Jerusalén. En el Monte Moriáh es el único lugar que se deben realizar sacrificios". **¿Qué dice Usted?***

Yeshúa vino con una respuesta críptica que aún 2.000 años más tarde es difícil de comprender. La mujer contestó con una típica respuesta que aún hoy en día usamos cuando no entendemos o no estamos completamente de acuerdo. Ella dijo: *Sé que cuando venga el Mesías, Él nos enseñará todas las cosas.* **Juan 4:25**

Por primera vez en su ministerio, y por última vez en su ministerio, Yeshúa le va a decir algo a esta mujer Gentil, que él nunca va a repetir, y prohíbe que nadie más lo exprese. Él contesta, ***Tú estás hablando con el Mesías ahora mismo*** **Juan 4:26**. Atónita, la mujer dejó caer su cántaro, vuelve corriendo a la ciudad y comienza a gritar en las calles, *Este hombre me dijo todo lo que hice en toda mi vida. ¿No es éste el Mesías?* **Juan 4:29**.

Los discípulos regresaron a la aldea con comida, pero Yeshúa se negó a comer, viendo que aún no era Shavuot (Pentecostés) y todavía faltaban cuatro meses para la cosecha de otoño, Yeshúa tornó a sus discípulos hacia la ciudad y les señaló que los campos ya estaban blancos para la cosecha. De la aldea Samaritana vino toda la población vestida con su túnica tradicional de lino blanco para ver al hombre que le había dicho a la mujer todo lo que ella había hecho. Por eso Yeshúa no pudo comer. Él sabe que este es el día en que él les abrirá los ojos a los Gentiles.

Según los samaritanos de hoy en día, fue Yohanán (Juan) el cuadragésimo noveno Sumo Sacerdote Samaritano, quien le dijo a Yeshúa *Escuchamos a la mujer, pero no le creímos. Escuchamos tus palabras y creemos que tú eres el Mesías. Tú eres el Salvador del Mundo* **Juan 4:42**. Yeshúa pasó dos días con los samaritanos, y después de dos días, partió a Galilea.

¿Por qué, cerca del comienzo de su ministerio, declaró a este renegado grupo religioso gentil que Él era el Mesías, y nunca permitió que esa palabra fuese hablada

a su pueblo Israel? Porque el profeta Isaías (Yeshayáhu) declaró que el Mesías abriría primero los ojos de los Gentiles **(Isaías 9)**. ***¿Por qué pasó dos días con estos gentiles?*** Porque para el Señor un día es como mil años, y mil años como un día.

Salmos 90:4 *Porque mil años delante de tus ojos son como el día de ayer, que pasó, y como una de las vigilias de la noche*

2 Pedro 3:8 *Mas, oh amados, no ignoréis esto: que para con el Señor un día es como mil años, y mil años como un día.*

Era una declaración profética acerca de un tiempo de *endurecimiento en parte para Israel* **(Romanos 11:25)**, que también sería el tiempo para que los gentiles fueran injertados en la raíz de Israel, *Pues si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, has sido injertado en lugar de ellas, y has sido hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo.* **Romanos 11:17**. Lo cual provocaría a los judíos a celo, *Digo, pues: ¿Han tropezado los de Israel para que cayesen? En ninguna manera; pero por su transgresión vino la salvación a los gentiles, para provocarles a celos.* **Romanos 11:11**.

Cuando la Torá es escrita en los corazones de los gentiles, y ellos por amor tienen la convicción de guardar los mandamientos de Dios, al mismo tiempo evitando las ordenanzas y mandamientos fabricados por los fariseos, eso provoca a los judíos a celo. Ellos realmente no quieren que los Gentiles se arrepientan y sean obedientes a la Torá. **Romanos 2:14-15** *Porque cuando los gentiles que no tienen ley (Torá), hacen por naturaleza lo que es de la ley (Torá), éstos, aunque no tengan ley (Torá), son ley (Torá) para sí mismos,* 15 *mostrando la obra de la ley (Torá) escrita en sus corazones, dando testimonio su conciencia, y acusándoles o defendiéndoles sus razonamientos.*

A pesar de que ellos iban a ser los sacerdotes y profetas del mundo, como Jonás, no quieren que los gentiles se arrepientan de su paganismo heredado. Ellos preferirían ser arrojados al mar, que llamar a los Gentiles a obedecer la ley de Dios. Ellos quieren que los Gentiles acepten sus inventadas 7 leyes de las naciones (Leyes Noájidas).

Te invitamos a escuchar este programa especial sobre las Leyes Noájidas.
Las siete leyes de Noe - Un Rudo Despertar Radio #19
Click aquí (o en la imagen) para acceder.

El orgullo judío quiere que los gentiles continúen en todas las abominaciones paganas que heredaron de Roma, porque cuando los Gentiles tienen la Torá milagrosamente escrita en sus corazones, esto expone la superficialidad de su religión farisaica. Realmente quieren que haya dos casas de creencias. Nosotros y ellos, en oposición al mandamiento que específicamente establece que habrá una Torá tanto para Israel como para el gentil que habita entre ellos.

> *La misma ley (Torá) será para el natural, y para el extranjero que habitare entre vosotros.*
>
> Éxodo 12:49

Levítico 24:22 *Un mismo estatuto tendréis para el extranjero, como para el natural; porque yo soy Yehováh vuestro Dios.*

Números 15:15-16 *Un mismo estatuto tendréis vosotros de la congregación y el extranjero que con vosotros mora; será estatuto perpetuo por vuestras generaciones; como vosotros, así será el extranjero delante de Yehováh. 16 Una misma ley y un mismo decreto tendréis, vosotros y el extranjero que con vosotros mora.*

Fue el plan del Todopoderoso abrir los ojos de los gentiles y hacer que oyeran y obedecieran las palabras del Profeta de quien habló Moisés. Su confesión del Mesías y los dos días de Yeshúa con los samaritanos gentiles es solo el comienzo de este despertar profético. Cuatro meses más tarde, Yeshúa se detendrá en la misma aldea, pero la próxima vez, ellos se negarán el venderle algo para su viaje, porque él no jugará a la Iglesia Gentil con ellos en el Monte Gerizim.

Lucas 9:52-53 *Y envió mensajeros delante de él, los cuales fueron y entraron en una aldea de los samaritanos para hacerle preparativos. 53 Mas no le recibieron, porque su aspecto era como de ir a Jerusalén.*

Él sube a Jerusalén para la Fiesta de Tabernáculos (Sukot), tal como instruye la Torá en ***Éxodo 23:17*** cuando indica ***Tres veces en el año se presentará todo varón delante de Yehováh el Señor***. Todo lo que Yeshúa va a recibir de estos gentiles son excusas para no seguirlo a él, o a la verdadera Torá. Nada ha cambiado. Muy pocos gentiles realmente escucharán y obedecerán al Profeta. Ellos tienen sus religiones y sus versiones de la Biblia que proteger. Tal como los samaritanos, ellos podrán decir que Jesús es el Cristo, pero si la Torá realmente no está escrita en sus corazones, su religión fabricada les impedirá seguir al que ellos proclaman Salvador del Mundo.